



Oilseeds - Sampling

Graines oléagineuses - Echantillonnage

Ölsamen - Probenahme

Tato norma je identická s EN ISO 542:1995 a je vydána se souhlasem CEN, rue de Stassart 36, B-1050 Brussels.

This standard is identical with EN ISO 542:1995 and is published with permission of CEN, rue de Stassart 36, B-1050 Brussels.

## **Národní předmluva**

### **Citované normy**

ISO 664:1990 zavedena v ČSN EN ISO 664 Olejnata semena - Úprava laboratorního vzorku na analytický vzorek (46 1031)

### **Vypracování normy**

Zpracovatel: Zemědělské normalizační středisko pro rostlinné výrobky a krmné směsi Praha, IČO 40851699,

Ladislav Mizerovský, d. t.

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Ivana Zittová

Strana 2

---

Prázdná strana!

Strana 3

---

**EVROPSKÁ NORMA  
EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM**

**EN 542  
Duben 1995**

---

ICS 67.200.20

Deskriptory: agricultural products, oilseeds, sampling equipment

**Olejnata semena - Odběr vzorků (ISO 542:1990)**

Oilseeds - Sampling (ISO 542:1990)

Graines oléagineuses - Echantillonnage (ISO 542:1990)

Ölsamen - Probenahme (ISO 542:1990)

Tato evropská norma byla schválena CEN 1995-01-05. Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoli změn uděluje status národní normy. Aktualizované seznamy týkající se těchto národních norem a bibliografických odkazů lze vyžádat v Ústředním sekretariátu nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou odpovídá a kterou notifikuje Ústřednímu sekretariátu, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

## **CEN**

**Evropská komise pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Ústřední sekretariát: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels**

Strana 4

---

### **Předmluva**

Text mezinárodní normy zpracovaný ISO/TC 34 Zemědělské potravinářské výrobky Mezinárodní normalizační organizace (ISO) byl převzat technickou komisí CEN/TC 307 Olejnatá semena, rostlinné a živočišné tuky a oleje a jejich vedlejší produkty - Metody vzorkování a zkoušení.

Této evropské normě bude udělen status národní normy do října 1995 a to buď zveřejněním identického textu nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, budou zrušeny do října 1995.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC musí tuto evropskou normu převzít tyto země: Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Lucembursko, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Spojené království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

### **Oznámení o schválení**

Text mezinárodní normy ISO 542:1990 byl schválen CEN jako evropská norma bez jakýchkoli změn.

POZNÁMKA - Normativní odkazy na mezinárodní publikace jsou uvedeny v příloze ZA (normativní).

### **Úvod**

Většina olejnatých semen je prodávána na základě výsledků rozboru a spory jsou vesměs řešeny s odvoláním na odebrané vzorky, takže může při nepečlivém a nepřesném odběru vzorků docházet k řadě nedorozumění, eventuálně i k požadavkům na dodatečné finanční vyrovnání. Správný odběr vzorků je náročný proces, který vyžaduje tu nejsoustředěnější pozornost. Je proto nutné klást důraz na způsob získání vhodného reprezentativního vzorku olejnatých semen pro rozbor.

Postupy odběru vzorků uvedené v této normě jsou v praxi uznávány a proto je důrazně doporučováno, aby tyto postupy byly dodržovány kdykoliv je to prakticky možné.

## **1 Předmět normy a rozsah použití**

Tato norma určuje metody odběru vzorků olejnatých semen.

---

**-- Vynechaný text --**